# Sourya Mondal Ved Vidya Paramarthik Samiti

&

# Maharshi Panini Sanskrit Evam Vedic Vishwavidyalaya



2022-23

# <sup>प्रेषक</sup> कुलपति

महर्षि पाणिनि संस्कृत एवं वैदिक विश्वविद्यालय, उज्जैन

(मध्यप्रदेश शासन के अधिनियम 2006 क्रमांक 15 सन 2008 द्वारा स्थापित) देवासमार्ग, उज्जैन मध्यप्रदेश 456010

Website: www.mpsvv.ac.in

# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding (MoU) is being made and executed on this 8th November of 2022.

### **Between**

Maharshi Panini Sanskrit Evam Vedic Vishwavidyalaya (MPSVV) was established in the year 2008 by the government of Madhya Pradesh. The sole motto of its existence was the expansion and propagation of Sanskrit language and literature. Its main objective is to rejuvenate, cherish and disseminate the universal values, knowledge and wisdom presented in Sanskrit language and literature. (Hereinafter referred as MPSVV) represented herein by its nominees, successors and permitted substitutes or permitted assigns; hereinafter referred to as the First Party

### AND

Sourya Mondal Ved Vidya Paramarthik Samiti, having its registered office at MN 212, vidyapati nagar Distt. ujjain (Madhya Pradesh), Rejgistered under Madhya Pradesh society registrikaran adhiniyam 1973(44).

#### WHEREAS

The First Party is a Maharshi Panini Sanskrit Evam Vedic Vishwavidyalaya (MPSVV) was established in the year 2008 by the government of Madhya Pradesh and it offers study programs, courses and conducts research in the range of academic fields covering Language, linguistics, translation and literature, Darshana and Shastra, Vedanta, Jyotishya, Yoga, Manuscriptology, Traditional studies, Ancient Indian studies, Vedic studies, Education, etc.

## WHEREAS

The Second Party, is a Non-Governmental Organization registered as a Madhya Pradesh society registrikaran adhiniyam 1973(44). it prepares and

offers Veda, Vedanga, Yoga Traditional studies and Indian Knowledge systems, Education, Indian Culture and Promotion of Sanskrit etc.

### WHEREAS

The First and Second Parties mutually agree that the encouragement and development of cooperation and exchange in all areas of mutual academic interest and technical support is desirable. Both parties, therefore, wish to expand the basis of cooperative educational exchange and have set forth the following Memorandum of Understanding.

## This MOU witnesseth as follows:

- 1. a. Whereas Sourya Mondal Ved Vidya Paramarthik Samiti, has brought all Veda-sakhas including 96 Upanisads, available in print in Devanagari script, with bhashya to the library to serve as the basis of Vedic studies;
- b. Whereas Sourya Mondal Ved Vidya Paramarthik Samiti has brought Brahmasutras in Devanagari script with bhashya by Shankara in Sanskrit;
- c. Whereas Sourya Mondal Ved Vidya Paramarthik Samiti has brought the English rendering of the Veda-sakhas including Upanisads and Brahmasutras to the extent available in print;
- d. Whereas Sourya Mondal Ved Vidya Paramarthik Samiti has brought the different modes of chanting of all the Veda-sakhas presently rendered in the country including eleven modes of chanting of Rigveda on to the portal;
- 2. a. Whereas MPSVV is authorized, by MP State government of Education State Commission for Independent Education, to award Masters and Doctoral degrees currently in the following areas of Hindu Studies:
  - Hinduism
  - Hindu Philosophies

- Yoga Philosophy and Meditation
- Yoga Education
- Hindu/Vedic Astrology
- b. Whereas MPSVV is committed to quality teaching of and research on Hinduism to bring its benefits of peace, harmony and health on earth which has become most relevant in this age;
- c. Whereas MPSVV has been seeing the explosive interest in Hinduism in general and the use of Vedic tradition;
- d. Whereas MPSVV further understands that the Vedic tradition is being used not only in academia but also has started becoming the in-thing in the modern high-tech era due to its immense application potentialities as a way of life and its width and depth amenable to modern scientific research as well;
- e. Whereas MPSVV is desirous of bringing the holistic perspectives of the Vedic tradition as envisioned by the great Hindu monks, saints and sages throughout the ages;
- f. Whereas MPSVV is committed of bringing this great contribution of Hinduism as part of the work of MPSVV in UJJAIN and other countries;
- g. Whereas MPSVV has highly qualified teachers (full time and adjunct), with research degrees, experience of guiding research, research publications, for teaching its courses and guiding research; and
- h. Whereas some of the faculty members of the MPSVV have been closely associated with developing the course content for Distance Education modules in Sanskrit.

# The two Institutions hereby agree, through this MOU, to collaborate as follows:

- 3. a. The two Institutions agree to exchange of Faculty and personnel for mutual benefit, and for proper conduct of programs;
- b. The two Institutions agree to placement of students admitted to either, to the other, for part or for the whole of the program that is available with the two Institutions.
- c. The two Institutions agree to share the course material for studies of different programs undertaken by either or both; and
- d. The two Institutions agree to recognize the degrees awarded by either that constitute the support qualification for award of higher degrees in the programs (disciplines) available in either Institution.

# Amendments, alterations and modification:

Any modification/alteration/amendment of this Memorandum of Understanding is subject to the prior written consent of both Parties by way of addendums or amendments or fresh Memorandum of Understanding

4. Validity Period of this Memorandum of Understanding: This Memorandum of Understanding shall be valid for a period of five (5) years from the date of its execution. It shall be reviewed by both the parties six (6) months prior to its expiry and may be renewed for a further term by mutual consent.

This Memorandum of Understanding may be terminated by either party at any time provided that the terminating party gives a minimum of six (6) month notice in advance in writing at the address mentioned above.

# 5. Autorized Signatories:

Registrar of the First Party shall be the authorized signatory and custodian of records for all purposes and Trustee Secretary of the Second Party shall be the authorized signatory and custodian of records for all purposes.

# 6. Resolution of Dispute, if any, by way of Arbitration:

In the event of any dispute between the parties to this Memorandum of Understanding and incidents related thereto, the same shall be referred to the Arbitration Tribunal constituted under the Arbitration and Conciliation Act, 1996, whereby each party shall appoint one Arbitrator from its side, who in turn shall appoint an umpire to decide the case.

This Arbitration Tribunal shall hold its hearings at New Delhi, India. NOW, the Parties to this Memorandum of Understanding put their hands in the presence of witnesses and hereunto provide their signatures;

Signed on behalf of Maharshi Panini

Sanskrit University:

Place:

Date:

Vice Chancellor

Maharshi Panini Sanskrit University,

Ujjain

Signed on behalf of Sourya Mondal Ved

Vidya Paramarthik Samiti

Place:

Date:

Trustee Secretary

Sourya Mondal Ved Vidya Paramarthik Samiti, Ujjain having its registered office

at MN 212, vidyapati nagar, Ujjain.

# 5. Autorized Signatories:

Registrar of the First Party shall be the authorized signatory and custodian of records for all purposes and Trustee Secretary of the Second Party shall be the authorized signatory and custodian of records for all purposes.

# 6. Resolution of Dispute, if any, by way of Arbitration:

In the event of any dispute between the parties to this Memorandum of Understanding and incidents related thereto, the same shall be referred to the Arbitration Tribunal constituted under the Arbitration and Conciliation Act, 1996, whereby each party shall appoint one Arbitrator from its side, who in turn shall appoint an umpire to decide the case.

This Arbitration Tribunal shall hold its hearings at New Delhi, India. NOW, the Parties to this Memorandum of Understanding put their hands in the presence of witnesses and hereunto provide their signatures;

E. C. Migatekozens

Signed on behalf of Maharshi Panini Sanskrit University:

Place: 53391N

Date: 09 11 2022

Vice Chancellor

Maharshi Panini Sanskrit University, Ujjain Signed on behalf of Sourya Mondal Ved

Vidya Paramarthik Samiti

Place: 3001-1

Date: 3-11-22

Trustee Secretary

Sourya Mondal Ved Vidya Paramarthik Samiti, Ujjain having its registered office at MN 212, vidyapati nagar, Ujjain.





# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN

# MAHARSHI PANINI SANSKRIT EVAM VEDIC VISHWAVIDYALAYA, UJJAIN, INDIA AND AVANTIKA UNIVERSITY, UJJAIN, INDIA

Maharshi Panini Sanskrit Evam Vedic Vishwavidyalaya, Ujjain, India and Avantika University, Ujjain, India (hereinafter referred to collectively as institutions), wishing to formalize and intensify existing cooperative relations, and for developing programs of academic and cultural exchange, agree as follows:

#### Article 1

The objective of this MOU is to encourage and support cooperation Between Maharshi Panini Sanskrit Evam Vedic Vishwavidyalaya, Ujjain, India and Avantika University in all fields as deemed beneficial by both institutions, including, but is not limited to:

- Exchange of students both at undergraduate and graduate level;
   The exchange shall take place as per prevailing norms at both institutions, any financial implications shall be mutually discussed and a separate activity document shall be generated for the same.
- Joint educational and research activities;
   This shall include collaborative learning initiatives, research projects at both student and faculty level.
- Exchange of academic material and academic publications;
   This shall include exchange of any relevant academic material related to the course as well as publishing of academic findings as a result of joint academic/research projects.
- 4. Participation in seminars, joint conference and academic meetings;
  Both the institutions shall strive to establish connect with each other and participate/organize Joint seminars, Conferences, Workshops etc. Any financial implications shall be mutually agreed upon.
- Exchange of faculty and staff members.
   Faculty and staff exchange shall take place as per prevailing norms at both institutions. Any financial implications shall be mutually discussed and a separate activity document shall be generated for the same.
- 6. Collaborative Virtual Activities:

  This shall include Virtual lectures for benefit of students at both institutions, virtual internships, participation in jury, project exhibitions and/or any other virtual mutually benefiting activities.

#### Article 2

Notwithstanding any other provision, the MOU only expresses the intentions of the two institutions. These expressed intentions are not binding and no legally binding obligations are intended, or do, arise as a consequence of the signing of this document. Actions taken by any institution in relation to this document will be at the institution's sole risk.

#### **Article 3**

Both institutions are willing to grant each other a license to use their institution name and logo for promotional material of their collaboration programs.

### Article 4

- 1. Except where specified and mutually agreed upon, this MOU will impose no financial obligation on the host institution.
- 2. Items pertaining to the implementation of the programs based on this MOU will be negotiated and agreed upon between two institutions in each specific case in accordance with the MOU regulations.

#### **Article 5**

- The period of validity of this MOU is for five (5) years and will be automatically renewed unless either institution provides a six-month notice of intent to terminate or replace with a new MOU. This MOU will become effective at the time it is signed by the authorized representatives of both institutions.
- 2. Items not covered by the MOU may be determined and negotiated separately by both institutions without abrogating this MOU; the MOU may be amended with the consent of both institutions.

These regulations are to be authorized by the official representatives of both institutions in two (2) copies, and each institution will retain one.

| Signed by,  |   |
|---|---|
| Prof. Vijayakumar C.G.                              | Dr. Nitin Rane                          |
| Vice Chancellor                                     | Vice Chancellor                         |
| Maharshi Panini Sanskrit Evam Vedic Vishwavidyalaya | AVANTIKA UNIVERSITY                     |
| CITY, COUNTRY                                       | UJJAIN, INDIA                           |
| CITT, COUNTRY                                       | ·                                       |
|   |   |
|   |   |
| 23/20/223   | Date: 22.09.2022                        |
| Date: 22 69 2622                                    | Dato.                                   |
| · ·   |   |
| SPOC DETAILS:                                       | Marca Da Dalas Das                      |
| Name: Dr. Tulsidash Parauha                         | Name: Dr. Priya Rao                     |
| Designation: Director Of IQAC                       | Designation: Dean-External Relations    |
| Email id: mpsvv.vco@gmail.com                       | Email id: dean.external@avantika.edu.in |
| Linai id. inpottitoo giiidii dan                    |   |

